KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 juli 2001

om offentliggörande av referensnumret för standarden EN 71-1: 1998 ”Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper”, punkt 4.20 d i enlighet med rådets direktiv 88/378/EEG

[delgivet med nr K(2001) 1905]

(Text av betydelse för EES)

(2001/579/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 88/378/EEG av den 3 maj 1988 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om leksakers säkerhet [1], ändrat genom direktiv 93/68/EEG [2], särskilt artikel 6.1 i detta,

med beaktande av yttrandet från den permanenta kommitté som inrättats genom artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter [3], ändrat genom direktiv 98/48/EG [4], och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 2 i direktiv 88/378/EEG får leksaker släppas ut på marknaden bara om de inte innebär risk för användarens eller någon annan persons säkerhet och hälsa när de används på avsett eller förutsebart sätt med tanke på barns normala beteende.

(2) Enligt artikel 5 i direktiv 88/378/EEG förutsätts leksaker uppfylla de väsentliga säkerhetskrav som avses i artikel 3 i det direktivet om det deklareras att de överensstämmer med de harmoniserade standarder vars referensnummer offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

(3) Medlemsstaterna är skyldiga att offentliggöra referensnummer för de nationella standarder som genomför de harmoniserade standarderna.

(4) I enlighet med artikel 6 i direktiv 88/378/EEG har Tyskland och Österrike anmält att de åberopar skyddsklausulen med avseende på punkt 4.20 d i standarden EN-71: 1998 ”Leksaker – Säkerhetsregler – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper”. Anledningen var att det toppvärde för emissionsljudtrycksnivån på 140 dB, uppmätt på ett avstånd av 50 cm från örat, var för högt och kunde skada barns hörsel.

(5) Efter att ha granskat de uppgifter som Tyskland och Österrike lämnat och efter att ha inhämtat ett yttrande från den permanenta kommitté som inrättats genom direktiv 98/34/EG, beslöt kommissionen den 20 juli 1999 att undanta punkt 4.20 d i standarden EN 71-1: 1998 från offentliggörandet i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, vilket innebär att denna punkt inte utgör grund för att förutsätta överensstämmelse med bestämmelserna i direktiv 88/378/EEG.

(6) Kommissionen offentliggjorde ett meddelande [5] inom ramen för direktiv 88/378/EEG med en förteckning över ett antal europeiska harmoniserade standarder som godkändes den 15 juli 1998 av Europeiska standardiseringsorganet (CEN). Meddelandet innehåller standarden EN 71-1:1998 om leksaker säkerhet, som dock undantar det C-vägda toppvärdet för emissionsljudtrycksnivån som åstadkoms av leksaker med knallskott.

(7) Anledningen till detta undantag var att punkt 4.20 d i standarden EN 71-1:1998 inte kunde garantera leksakers säkerhet när de används på förutsebart sätt med tanke på barns normala beteende, vilket krävdes enligt artikel 2 i direktiv 88/378/EEG.

(8) Enligt EN 71-1:1998, punkt 4.20 d bör det C-vägda toppvärdet för emissionsljudtrycksnivån $L_{pc\ peak}$ som åstadkoms av leksaker med knallskott inte överstiga 140 dB, 140 dB vid mätpunkten motsvarar 150–160 dB vid ett ungefärligt avstånd av 2,5 cm. Värdet 140 dB gäller till och med den 31 juli 2001 och därefter skall värdet vara 125 dB.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Offentliggörandet i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* av den harmoniserade standarden EN 71, ”Leksaker – Säkerhet – Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper”, antagen av Europeiska standardiseringsorganet (CEN) den 15 juli 1998 och som framställs i bilagan, skall åtföljas av följande anmärkning:

”Punkt 4.20 d i standarden EN 71-1: 1998 kommer att utgöra grund för att förutsätta överensstämmelse med bestämmelserna i direktiv 88/378/EEG endast från och med den 1 augusti 2001. Enligt punkt 4.20 d får från och med den dagen det C-vägda toppvärdet för emissionsljudtrycksnivån $L_{pc\ peak}$ som åstadkoms av leksaker med knallskott inte överstiga 125 dB, mätt på det sätt som anges i standarden.”

[1] EGT L 187, 16.7.1988, s. 1.
[2] EGT L 220, 30.8.1993, s. 1.
[3] EGT L 204, 21.7.1998, s. 37.
[4] EGT L 217, 5.8.1998, s. 18.
[5] EGT C 340, 27.11.1999, s. 69.

Artikel 2

När medlemsstaterna i enlighet med artikel 5.1 i direktiv 88/378/EEG offentliggör en hänvisning till en nationell standard om genomförande av den harmoniserade standarden EN 71, Del 1: 1998, skall offentliggörandet åtföljas av en anmärkning som är identisk med den i artikel 1.

Artikel 3

Detta beslut skall gälla från och med den 1 augusti 2001.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2001.

På kommissionens vägnar
Frederik BOLKESTEIN
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Offentliggörande av referensnummer till harmoniserad europeisk standard i enlighet med direktiv 88/378/EEG

Europeiskt standardiseringsorgan	Referensnummer	Titel på den harmoniserade standarden	År för ratificering
CEN (1)	EN 71-1: 1998	Leksaker – Säkerhetsregler Del 1: Mekaniska och fysikaliska egenskaper	1998

(1) Europeiska standardiseringsorganet; www.cenorm.be

HÄNVISNING:

Punkt 4.20 d i standarden EN 71-1: 1998 kommer att möjliggöra att överensstämmelse med bestämmelserna i direktiv 88/378/EEG får förutsättas endast från och med den 1 augusti 2001. I punkt 4.20 d sägs att från och med den dagen får det C-vägda toppvärdet för emissionsljudtrycksnivån $L_{pc\ peak}$ som åstadkoms av leksaker med knallskott inte överstiga 125 dB, mätt på det sätt som anges i standarden.

Anmärkning:

— Information om tillgången till standarder kan erhållas från de europeiska standardiseringsorganen eller från de nationella standardiseringsorgan som anges i bilagan till Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG (1), ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 98/48/EG (2).

— Offentliggörande av en hänvisning i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* innebär inte att standarderna finns tillgängliga på alla gemenskapsspråk.

---

(1) EGT L 204, 21.7.1998, s. 37.
(2) EGT L 217, 5.8.1998, s. 18.